

PROCES-VERBAL DE CONSTAT DE DEGATS MATELIELS.-

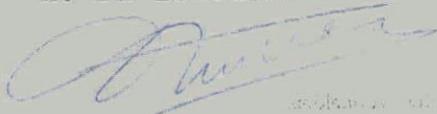
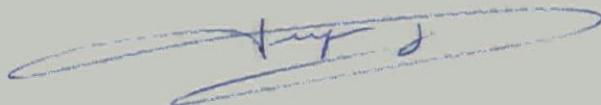
L'an mil neuf cent soixante, le douzième jour du mois d'août nous DUPUIS Jean, Agent Territorial Principal à Rwamagana, avons été appelé par Monsieur Fatehally Kurmally commerçant à Rwamagana afin de constater les dégâts survenus à son véhicule: RU. 1.354 VOLVO moteur n° 153624, accidenté à GAHINI et avons constaté ce qui suit:

- La cabine est écrasée
  - Le capot est tordu
  - les 2 portières ne fonctionnent plus
  - les gardes boues sont détachées
  - la courroie de ventilateur est cassée
  - le caoutchouc d'amenée d'eau au radiateur est déchiré
  - les ailettes des radiateur sont écrasées
  - le changement de vitesse ne fonctionne plus convenablement
  - le retroviseur est cassé.
  - le parc brise est enlevé
  - le ressort avant est cassé
  - le ressort arrière est cassé
  - la carrosserie est demantibulée
  - le support du ressort arrière est cassé
  - le support du réservoir à mazout est cassé
  - le pôle de la batterie est abîmé
  - les feux arrière ne fonctionnent plus
- Ceci sont les seuls dégâts apparents que nous avons pu constater au véhicule mentionné ci-dessus.-

Reçu 250 frs pour  
M.O.E. suivant  
quittance: N° 923/5064/B

Rwamagana, le 12 Août 1960.-  
L'Agent Territorial Principal,  
J. DUPUIS.-

120  
Reçu 80 frs. pour frais  
suivant quittance: N° 923/5064/B  
Le Comptable Territorial,  
L. DE ZUTTER.-



PAR COURRIER ORDINAIRE  
PER GEWONE POST

(1) PAR AVION  
PER VLIEGTUIG

Récépissé de dépôt d'un envoi recommandé  
Bewijs van afgifte ener aangetekende zending  
à l'adresse de — aan het adres van

M

*Protona teur Trissier*

*chez R. V. à USUM-*

*B. V. A. H.*

Timbre à date  
Datumstempel

Indications de service  
Dienstaanwijzingen

Taxe - Taks

Numéro  
Nummer

Fr. *0/11*

Remboursement  
Verrekening

Signature  
du préposé

Fr. *0/00*

Handtekening  
van de bediende

